

Ou s'Adresser

Avez-vous perdu un object? - Désirez-vous vendre. louer ou acheter quelque chose? Voici l'agent qui fera les recherches pour

2153-2f-14sept.

Bon Tabac à sacrifice: Rouge, Bel-gique, Grand général, Connecticutt, Petit Rouge, Tabac à cigares. Prix \$12.00 le cent. Douze livres expédiées son l'adoit e sacrinte: Rouge, Belgque, Grand général, Connecticutt,
Petit Rouge, Tabac à cigares, Prix
\$12.00 le cent. Douze livres expédiées
comme échantillon sur réception de l'acheteur. Pour informations d'adresser au l'acheteur. Pour informations, écrire à Adhémar Lamarches, Serire à Adhémar Lamarches, Serire à Adhémar Lamarches, Serire à Adhémar Lamarches, Serire ser de 18 p. m.

2155-11-18sept.

Si vous désirez de l'Assurance

adressez-vous toujours à:

E.J. HUBERT

FILLETTES

ST-QUENTIN

—Nous annonçons avec regret le anort de M. Paul Paquet, survenue de manche le 27 août dernier, Le défur, ital agé de 81 ans et était le pèr dioptif de John St. John bien con ut dans la paroisse de St.—Quentin A la famille en deuil nous offrontes plus sincères condoléances.

GRATIS!

Plus vous aurez de cou pons-Plus vous aurez de Chances!

l'Imprimerie du "Madawaska"

75, rue de l'Eglise

& GARCONS

Comment Gagner cette Jolie

Poupee et cette Voiturette

Pour chaque achat de 5 SOUS,

vous recevrez un coupon numerotté vous donnant droit de participer au tirage d'une Superbe POUPEE, mesurant 2 pieds de haut, d'une valeur de \$5.00, que

vous pouvez admirer dans notre vitrine — ou une jolie VOITU-RETTE, 12 pces par 2½ pds, va-

lant \$4.00.

Le Tirage aura lieu Samedi Ma-tin le 30 Sept. 1933, à 10 heures

PETITES NOUVELLES DES ALENTOURS

GRAND SAULT, N.B

mand qui était au Sanatorium de River Glade apprendront avec plai-ir que Mue St-Amand est en bonne voie de guérison et est de retour chez

ST-LEONARD

représentant d'assurances de toutes sortes, ayant plusieurs années d'expérience dans cette ligne et vous offrant un service sans égal. — Autorisait nois enfants ainai que Moura vous offrant un service sans égal. — Autorisait enfants d'insurance de mettre vos polices immédiatement sur demande.

Burcau: 31, rue Canada — Téléphone 250.

Burcau: 31, rue Canada — Télé e des offrandes mortuaires reçues par la famille de M. Louis-A. Dugal, à l'occasion de leur récent deuil.

-M. et Mme Baptiste Albert de angor, Me, étaient en promenade

mme Demis Bourgoin M. et Mine Maro-D Burlock, Miles Charles Bou lariger, Fibr-du-Loup, M. et Mine A.-M. Chamberlain, M. et Mine O.-J Cormier Miles Jos.-M. Dugal, M. et Mine Elphege Charest, Mine D. Cormier Miles Marie-Aimée et Lucienne Chamberlain, M. Roland Chamberlain, Cttawa, Mine J. Drapeau, et M. et Mine El-A. Doucet Rivière-du-Loup, familie Donat Daigle, Mile Alma Dubé, M. J.-W. Dufour, M. et Mine Pat Fournier, M. et Mine Adélard Gagné, Site-Rose; Miles Goulet, Idw.-du-Loup, M. et Mine Olivier Guerette, M. et Mine James Henreasy, Miles Cécile et Mary Larou-ohe, Riv-du-Loup, M. et Mine Divier Guerette, M. et Mine James Henreasy, Miles Gécile et Mary Larou-ohe, Riv-du-Loup, Gamille J.-B. Levasque, Miles Jeanne Lavoie et Fernande Lorange, Montréal, M. Robert Levoie, M. Robert Levoie, Montréal, M. Robert Levoie, M. Robert Levo NOUVEL ARCHEVEQUE

Ché Vaticane, 14 — Le Souverain Pontife vient de nommer Mgr Paul Marella, de Washington, D. C., ar-cavêque de Dioclea et délégué a-jostolique au Japon.

M. et Mine E.-A. Martin, M. Eloi Morneault, Mue Altio Michaud, M. J.-H.
Nadeau, N.-D du Lac, M. et Mine
A'phonse Rioux, Riv.-du-Loup, famille G. Ringuette, Mile Marie Räyrorid, Si'e-Rose; famile J.-M. Sirois
M. et Mine Phy, Soucy; Mile Julienne St-Germain, M. et Mine J.-L. The
riault, familie Geo.-I. Theriault, M.

Vanuarie, et Mine E. Marandia, Riv.Vanuarie, et Mine E. Marandia, et Mine E. Mine

Mass., est actuellement en visite chez Wile Cécile-A. Chassé de ce village.

FUNERAIRES

Service d'Ambulance service Jour et Nuit.

Téléphonez 138-31 J.-B. COTE ENTREPRENEUR POMPES FUNEBRES

STE-AGATHE, Me

L'ENFANT GAUCHER

L'ENFANT GAUCH

ST-LEONARD

ST-LEONARD

ST-LEONARD

A la familia de las et el. 10 de l'anne de l'anne

le Vétement —
Est rendus possible par notre service moderne de nettoyage-à-sec
Robes et manteaux que vous bou
vez avoir l'intention de mettre de
côté, peuvent être restorés pou
des mois encore d'utilité par notre méthode perfectionnée de remise à neuf des vêtements.

nir ces livres. Cette gé-

reuil s'ouvrira le 1er octobre ; elle durera jusqu'au 30 novembre. Vous pouvez chasser la perdrix du 15 au 31 octobre. Soyez prudents dans enfants ne se servent plus, rendraient un serviles bois — soyez aussi raisonnables. Ne tuez ce appréciable à la Compas pour le plaisir de mission scolaire, en les tuer. donnant au soussigné, qui en fera la distribu-Publié par le Club de Chasse et tion gratuite aux enfants de pêche du comté de Madawaska dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources na dont les parents n'ont pas le moyen de leur four

nérosité fera réaliser une OH! BOY! économie appréciable au Donat-L. DAIGLE



pâtisseries fraîches

Commandez par téléphone No. 275-3

BEIGNES levés et aux

BEIGNES gras, la douz. TARTES au citron, pommes fraises et framboises, Gâteaux aux raisins Gâteaux roulés à la gelée PAIN AUX RAISINS

Gâteaux de Fête et de Noce

The Modern Pastry Tel.: 275-3

Piano & Violon

Madame Max.-D. Cormier annonce qu'au mois de septembre, elle donnera des leçons de vio-lon et piano. Elle fera une spécialité de préparer les élèves pour les examens du Dominion College of Music. Prière de s'adresser au No. 28, rue Queen ou par téléphone au No. 71. **************************

Chemin de Fer

TEMISCOUATA HORAIRE No. 83 En force le 11 Juillet 1933

MOTORCAR MOTORCAR

Dép. Edmundston Arr. Rivière-du-Loup

leaning

-L'Economie dans

Et le coût est étonnamment ba Apportez vos vêtements ici vous mêmes ou téléphonez à 32-2 e nous irons vous voir.

MES, UNE SPECIALITE

R. H. RICHARDS

Nettoyage et Pressage

CHASSEURS! La saison pour le che-

7. rue de l'Eglise — Edmunds

le Vêtement -

MOTORCAR Dép. Edmundston Arr. Connors, N.-B. MOTORCAR

Dép. Connors, N. B. Arr. Edmundston N. B. - Heure du méridien de l'est lervice quotidien, excepté le dim

Correspondance à Rivière-du-Loup avec tous les trains d'express des chemins de fer Nationaux. Pour plus amples informations prospectus, etc., s'adresser à C. A. STEWART, Gérant

LA SOCIETE L'ASSOMPTION

vous offre les menteur GARANTIES

Ronald CHAREST Casier Postal 782 Tél. 252-3 Edmundston, N. B



ALFRED B. PELLETIER STATUAIRE

Manufacturier et Marchand de Monuments et d'Epitaphes Pierre égyptienne — Granites — Marbres. —

ST-BASILE, Co. Madawaska, N.-B.

SERVICE **D'AUTOBUS**

Le public est prié de prendre note que le Service d'Autobu Richard fonctionne actuellemen entre St-François et Grand-Saul

Dép.—St-François 7.45 a.m. Ar.—Edmundston 8.55 a.m. Dép.—Edmundston 10.00 a.m. Ar.—Grand-Sault 11.45 a.m.
Dép.—Grand-Sault 10.00 p m.
Ar.—Edmundston 2.45 p.m.
Dép.—Edmundston 3.15 p.m.

PRIX pour chaque passage partant des endroits suivants pour se rendre à Edmundston :

St-François, Clair, Caron-Brook, Baker-Brook, Moulin Fraser, Ancienne Eglise, Aibertine, Félix Martin, Verret Office

Service d'Autobus **RICHARD**



- DY PRÉVOST 6

VOUS SERIEZ DIEN CHANCEUX! CAR ELLE EST JOLIE

vous :

PARCOUREZ NOS **PETITES ANNONCES**

AUTOMOBILE A VENDRE OU A LOUER

Chevrolet Sedan 1930 en très bon-re condition avec les licences, à ven-dre ou à louer à des termes très avantageux
S'adresser à,
Bill BABINEAU,

A LOUER

Bonne maison de 6 appartements bien finis et munis de toutes les com modités modernes, située sur la rue d'Amours S'adresser à Georges RIN GUFTTE, rue d'Amours, Edmundsten, N. B. 2142-j.n.o.-24a.

BON TABAC

cies